



درس عملي للمبتدئين A1-A2

LE MASCULIN ET LE FÉMININ

المذكر والمؤنث في اللغة الفرنسية

كيف تعرف نوع الاسم؟ كيف تحفظه؟ وكيف تساعدك نهايات الكلمات من دون ما تحفظ كل شي عشوائياً؟



شو يعني مذكر ومؤنث بالفرنسي؟

Le genre grammatical

بالفرنسي، كل اسم إله جنس نحوي: يا إما **masculin** مذكر، يا إما **féminin** مؤنث. وهالشو مو شرط يكون إله علاقة بذكر أو أنثى بالحياة الواقعية.

مرات الفرنسي والعربي بيتفقوا

un livre كتاب

مذكر بالفرنسي والعربي

une pomme تفاحة

مؤنثة بالفرنسي والعربي

un téléphone هاتف

une voiture سيارة

ومرات بيختلفوا تماما

une chaise كرسي

مؤنثة بالفرنسي، مذكر بالعربي

un problème مشكلة

un soleil شمس

une lune قمر

un arbre شجرة

الخلاصة: العربي يساعدك تفهم الفكرة، بس ما فيك تعتمد عليه لتقرر جنس كل كلمة فرنسية.



القاعدة الذهبية: لا تحفظ الاسم لحاله

احفظ الأداة مع الكلمة من أول مرة

×

livre
chaise
histoire

✓

un livre
une chaise
une histoire

ليش **un/une** أحسن من **le/la** للتحفظ؟

لأن **le** و **la** بيتحولوا لـ **l'** قبل حرف صوتي أو **h muet**، ووقتها الأداة ما عاد تبين إذا الاسم مذكر أو مؤنث.

l'histoire

من هالشكل لحاله ما منعرف إذا الأصل **le** ولا **la**

une histoire

هيك النوع واضح مباشرة. وكلمة **histoire** ممكن تعني قصة أو تاريخ حسب السياق.

أمثلة لازم تحفظها مع الأداة

une école	مدرسة
un appartement	شقة
un hôtel	فندق
une adresse	عنوان

فكرة عملية: تعامل مع **un appartement** كأنها وحدة واحدة بالذاكرة، مو كلمتين منفصلتين.



لا تخاف: مع الوقت الموضوع ييسر أسهل

التكرار + السياق + النهايات

صحيح ما في قاعدة واحدة تحدد جنس كل الأسماء، بس الكلمات الشائعة بتتكرر كل يوم. ومع الوقت رح يصير **un** أو **une** جزء من الكلمة بذاكرتك.

une voiture

سيارة

un problème

مشكلة

une maison

بيت

un travail

عمل

والخير الحلو؟ نهايات الكلمات بتساعدك كثير

1. احفظ الكلمة
مع الأداة

un livre / **une** chaise

2. انتبه للنهاية

-tion غالبا مؤنثة

-ment غالبا مذكر

3. كررها بجملة

J'ai **une** question.

Je cherche **un**

appartement.

مؤشر قوي جدا

-tion نمط منتظم جدا، مثل

غالبا

%قاعدة مفيدة، بس مو 100

استثناءات

كلمات مهمة لازم تنحفظ مثل

une image

يعني ما منخلط بين القاعدة وبين الحفظ: منستخدم التنين مع بعض.



نهايات غالبا مؤنثة

مؤشرات قوية ومفيدة جدا

المجموعة 1 من 5

-tion

غالبا

مؤشر قوي جدا

une question
une information
une situation
une organisation
une réservation
une conversation

سؤال
معلومة
وضع / حالة
منظمة / تنظيم
حجز
محادثة

J'ai une question.

عندي سؤال.

C'est une information importante.

هاي معلومة مهمة.

انتبه: استثناء بصري معروف: un bastion. اعتبر
النهاية مؤشر قوي، مو قاعدة آلية 100%.

-sion

غالبا

مؤشر قوي جدا

une décision
une télévision
une profession
une expression
une discussion
une mission

قرار
تلفزيون
مهنة
تعبير
نقاش
مهمة

C'est une décision difficile.

هاد قرار صعب.

Nous avons une discussion importante.

عنا نقاش مهم.

-aison

غالبا

مؤشر قوي

une maison
une saison
une raison
une livraison
une comparaison
une conjugaison

بيت
فصل / موسم
سبب
توصيل
مقارنة
تصريف

Je cherche une maison.

عم دور على بيت.

J'attends une livraison.

ناطر توصيل.



نهايات غالبا مؤنثة

نهايات يومية مع استثناءات مهمة

المجموعة 2 من 5

-té

غالبا

مؤشر قوي

une liberté
une beauté
une société
une volonté
une difficulté
une nouveauté

حرية
جمال
شركة / مجتمع
إرادة
صعوبة
شي جديد /
مستجد

C'est une difficulté temporaire.
هاي صعوبة مؤقتة.

C'est une nouveauté intéressante.
هاد شي جديد ومثير للاهتمام.

انتبه: كلمات شائعة لا تتبع النمط نفسه:
.un été, un côté, un comité

-ité

غالبا

مؤشر قوي جدا

une possibilité
une activité
une nationalité
une identité
une université
une priorité

إمكانية
نشاط
جنسية
هوية
جامعة
أولوية

C'est une possibilité intéressante.
هاي إمكانية مثيرة للاهتمام.

J'ai une activité demain.
عندي نشاط بكر.

-ette

غالبا

مؤشر قوي

une fourchette
une assiette
une serviette
une cigarette
une bicyclette
une recette

شوكة
صحن
منشفة / منديل
سيجارة
دراجة
وصفة

Je prends une fourchette.
باخذ شوكة.

C'est une recette simple.
هاي وصفة بسيطة.

انتبه: استثناء شائع: un squelette.



نهايات غالبا مؤنثة

أنماط مفيدة بالحياة اليومية

المجموعة 3 من 5

-ance

غالبا

مؤشر قوي جدا

une chance	فرصة / حظ
une distance	مسافة
une naissance	ولادة
une importance	أهمية
une ambulance	سيارة إسعاف
une confiance	ثقة

J'ai une chance.

عندي فرصة.

Une ambulance arrive.

في سيارة إسعاف عم توصل.

-ence

غالبا

مؤشر قوي

une présence	وجود
une absence	غياب
une différence	فرق
une urgence	حالة طارئة
une patience	صبر
une expérience	تجربة / خبرة

C'est une urgence médicale.

هاي حالة طبية طارئة.

J'ai une expérience intéressante.

عندي تجربة مثيرة للاهتمام.

انتبه: استثناء مهم وسهل التذكر: un silence.

-ure

غالبا

مؤشر قوي

une voiture	سيارة
une facture	فاتورة
une culture	ثقافة
une ceinture	حزام
une nourriture	طعام
une fermeture	إغلاق

J'ai une facture à payer.

عندي فاتورة لازم ادفعها.

C'est une voiture électrique.

هاي سيارة كهربائية.

انتبه: في استثناءات، مثل un murmure، بس هي أقل فائدة للمبتدئ.



نهايات غالباً مؤنثة

نهايات شائعة مع استثناءات لازم تنتبهلها

المجموعة 4 من 5

-ie

غالباً

غالباً

une pharmacie	صيدلية
une boulangerie	مخبز
une maladie	مرض
une mairie	بلدية
une copie	نسخة
une sortie	خروج / مخرج

Je cherche une pharmacie.
عم دور على صيدلية.

J'ai une copie du document.
معي نسخة من الوثيقة.

انتبه: استثناءات شائعة:
.un incendie, un parapluie, un génie

-ée

غالباً

مؤشر قوي

une année	سنة
une journée	نهار / يوم
une idée	فكرة
une entrée	مدخل / دخول
une arrivée	وصول
une soirée	سهرة / مساء

J'ai une idée.
عندي فكرة.

C'est une longue journée.
هاد يوم طويل.

انتبه: استثناءات مذكورة شائعة:
.un musée, un lycée, un trophée

وجود استثناءات ما بيعني القاعدة ما بتنفع. بالعكس، بتسهل عليك التذكر كثير إذا حفظت الكلمات الشائعة مع **une**.



نهايات غالبا مؤنثة

آخر مجموعة قبل ما ننتقل للمذكر

المجموعة 5 من 5

-esse

غالبا

مؤشر قوي جدا

une adresse

عنوان

une vitesse

سرعة

une jeunesse

شباب

une richesse

ثروة

une faiblesse

نقطة ضعف

une politesse

أدب / لباقة

J'ai une nouvelle adresse.

عندي عنوان جديد.

C'est une faiblesse importante.

هاي نقطة ضعف مهمة.

-ade

غالبا

غالبا

une salade

سلطة

une promenade

نزهة

une limonade

ليموناضة

une façade

واجهة

une balade

تمشاية

une cascade

شلال

Je prends une salade.

باخذ سلطة.

On fait une promenade.

منعمل نزهة.

انتبه: استثناء بصري معروف: un stade.

خلاصة المؤنث: أكثر النهايات اللي بتفيدك يوميا هي **-tion, -sion, -ité, -ance, -ence**. بس خليك حافظ الاسم كامل مع **une**.



نهايات غالباً مذكرة

أكثر النهايات المفيدة للمبتدئ

المجموعة 1 من 4

-ment

غالباً

مؤشر قوي جداً

un appartement
un logement
un document
un médicament
un paiement
un mouvement

شقة
سكن
وثيقة
دواء
دفع
حركة

Je cherche un appartement.

عم دور على شقة.

J'ai un document important.

معي وثيقة مهمة.

-age

غالباً

مؤشر قوي

un village
un message
un voyage
un garage
un fromage
un visage

قرية
رسالة
سفر / رحلة
مرآب
جبنة
وجه

J'ai un message pour toi.

عندي رسالة إليك.

C'est un petit village.

هاي قرية صغيرة.

انتبه: استثناءات مهمة جداً:

une page, une image, une plage, une cage

-isme

غالباً

مؤشر قوي جداً

un mécanisme
un organisme
un séisme
un automatisme
un anglicisme
un symbolisme

آلية
جهة / منظمة
زلزال
تصرف تلقائي
تعبير مأخوذ من الإنكليزية
رمزية

C'est un organisme public.

هاي جهة عامة.

C'est un mécanisme simple.

هاي آلية بسيطة.



نهايات غالبا مذكرة

مفردات مفيدة بالسكن والحياة اليومية

المجموعة 2 من 4

-eau

غالبا

مؤشر قوي

un bureau
un cadeau
un manteau
un bateau
un château
un tableau

مكتب
هدية
معطف
قارب
قصر
لوحة / جدول

J'ai un nouveau manteau.
عندي معطف جديد.

C'est un cadeau pour toi.
هاي هدية إلك.

انتبه: استثناءان أساسيان:
.une eau / l'eau, une peau / la peau

-oir

غالبا

مؤشر قوي جدا

un miroir
un couloir
un tiroir
un devoir
un réservoir
un rasoir

مرآة
ممر
درج
واجب
خزان
شفرة / ماكينة
حلاقة

Il y a un miroir ici.
في مراية هون.

C'est un long couloir.
هاد ممر طويل.

-ier

غالبا

مؤشر قوي

un cahier
un panier
un escalier
un quartier
un calendrier
un métier

دفتر
سلة
درج
حي
تقويم
مهنة

J'ai un cahier bleu.
عندي دفتر أزرق.

C'est un quartier calme.
هاد حي هادي.



نهايات غالباً مذكرة

نهايات بتصادفها كثير بالفرنسية الحديثة

المجموعة 3 من 4

-al

غالباً

مؤشر قوي

un journal
un hôpital
un animal
un festival
un métal
un signal

جريدة
مستشفى
حيوان
مهرجان
معدن
إشارة

Je cherche un hôpital.

عم دور على مستشفى.

C'est un signal important.

هاي إشارة مهمة.

-ing

غالباً

مؤشر قوي

un parking
un camping
un meeting
un planning
un briefing
un casting

موقف سيارات
مخيم
اجتماع / تجمع
جدول / خطة
اجتماع توجيهي
قصير
اختبار اختيار
ممثلين

Il y a un parking derrière.

في موقف سيارات ورا.

J'ai un planning chargé.

عندي جدول مزدحم.

انتبه: هاي غالباً كلمات مأخوذة من الإنكليزية
ومستعملة كأسماء مذكرة بالفرنسية.

-phone

غالباً

مؤشر قوي جداً

un téléphone
un smartphone
un microphone
un interphone
un saxophone
un xylophone

هاتف
هاتف ذكي
ميكروفون
جهاز اتصال داخلي
ساكسوفون
إكسيليفون

J'ai un nouveau téléphone.

عندي تلفون جديد.

C'est un microphone sans fil.

هاد ميكروفون لاسلكي.



نهايات غالباً مذكرة

آخر مجموعة من النهايات المفيدة

المجموعة 4 من 4

-scope

غالباً

مؤشر قوي جداً

un microscope
un télescope
un stéthoscope
un horoscope
un périscop

مجهر
تلسكوب
سماعة طبيب
توقعات الأبراج
منظار

C'est un microscope moderne.

هاد مجهر حديث.

Le médecin utilise un stéthoscope.

الطبيب يستخدم سماعة.

-ège

غالباً

مؤشر قوي جداً

un collège
un siège
un piège
un manège
un cortège

مدرسة إعدادية
مقعد / مقر
فخ
لعبة دوارة
موكب

C'est un collège public.

هاي مدرسة إعدادية عامة.

Je cherche un siège libre.

عم دور على مقعد فاضي.

-gramme

غالباً

مؤشر قوي

un programme
un kilogramme
un diagramme
un télégramme
un pictogramme

برنامج
كيلوغرام
مخطط
برقية
رمز مصور

J'ai un programme chargé.

عندي برنامج مزدحم.

C'est un pictogramme facile à comprendre.

هاد رمز مصور سهل الفهم.

انتبه: استثناء معروف: une anagramme.



جدول سريع للمراجعة

ارجع له وقت بدك تخمن النوع بسرعة

نهايات غالباً مؤنثة

-tion	une question
-sion	une décision
-aison	une maison
-té	une liberté
-ité	une possibilité
-ette	une fourchette
-ance	une chance
-ence	une présence
-ure	une voiture
-ie	une pharmacie
-ée	une année
-esse	une adresse
-ade	une salade

نهايات غالباً مذكرة

-ment	un appartement
-age	un village
-isme	un mécanisme
-eau	un bureau
-oir	un miroir
-ier	un cahier
-al	un journal
-ing	un parking
-phone	un téléphone
-scope	un microscope
-ège	un collège
-gramme	un programme

الجدول للمساعدة على التخمين. بالحفظ الحقيقي، خليك على القاعدة الذهبية: احفظ الاسم مع **un** أو **une**.



تمارين سريعة

جرب قبل ما تطلع على الحلول

1. اختار un أو une

1. question ____
2. appartement ____
3. situation ____
4. village ____
5. possibilité ____
6. cadeau ____
7. pharmacie ____
8. document ____

2. خمن النوع من النهاية

1. organisation ____
2. mouvement ____
3. livraison ____
4. message ____
5. jeunesse ____
6. microscope ____
7. journée ____
8. parking ____

اكتب جنب كل كلمة M أو F.

3. صحح الخطأ

1. un question
2. une document
3. un situation
4. une village
5. une téléphone
6. un pharmacie

4. ترجم للفرنسي

1. عندي سؤال.
2. عم دور على شقة.
3. هاي معلومة مهمة.
4. عندي رسالة إلك.
5. عم دور على صيدلية.
6. هاد حي هادي.

نصيحة: إذا احترت، جرب تتذكر الكلمة كاملة بصوتها: **une question**, **un message**... مو بس النهاية.



الحلول + أهم 4 أفكار

آخر مراجعة قبل ما تسكر الدرس

حل التمرين 1

1. une question
2. un appartement
3. une situation
4. un village
5. une possibilité
6. un cadeau
7. une pharmacie
8. un document

حل التمرين 2

organisation = F
mouvement = M
livraison = F
message = M
jeunesse = F
microscope = M
journée = F
parking = M

حل التمرين 3

une question
un document
une situation
un village
un téléphone
une pharmacie

حل التمرين 4 - أمثلة ممكنة

J'ai une question.
Je cherche un appartement.
C'est une information importante.
J'ai un message pour toi.
Je cherche une pharmacie.
C'est un quartier calme.

إذا بدك تتذكر 4 أشياء بس...

1

كل اسم بالفرنسي إله
جنس: مذكر أو مؤنث.

2

ما تعتمد دايمًا على
جنس الكلمة بالعربي.

3

احفظ الاسم مع **un** أو
une.

4

النهايات بتساعدك
تتوقع، بس مو قاعدة
100%.

مع كثرة السماع والاستعمال، رح يصير un أو une يطلع مع الكلمة بشكل تلقائي.

ملاحظة أخيرة

القاعدة بتساعدك، والتكرار بيخليها تلقائية

ليش منقول "غالبا" بدل "دائما"؟

جنس الأسماء بالفرنسي مرتبط بتاريخ الكلمات وتكوينها، وما في قاعدة واحدة بتغطي كل الأسماء. بعض اللواحق بتعطي مؤشر قوي جدا، بس وجود استثناءات بيخلينا نستخدمها كأداة ذكية للتخمين، مو كبديل عن حفظ الكلمة مع أدواتها.

كيف تستخدم هالدرس بعدين؟

لما تتعلم كلمة جديدة، حاول تعمل 3 شغلات بسرعة: **احفظها مع un/une**، شوف إذا نهايتها من الأنماط اللي مرقنا عليها، واستعملها بجملة قصيرة. هيك بتجمع الحفظ والتكرار والقاعدة بنفس الوقت.

ملاحظة تربوية

الأمثلة المختارة هون مقصودة تكون شائعة ومفيدة بالحياة اليومية قدر الإمكان. ما حاولنا نجمع كل الاستثناءات الموجودة باللغة، لأن هالشي بيصعب الدرس بدل ما يبسطه.

الخلاصة الأخيرة

لا تحفظ question لحالها. احفظ **une question**.
ولا تحفظ message لحاله. احفظ **un message**.
مع الوقت، النوع رح يصير جزء طبيعي من الكلمة بذاكرتك.